

## EDITORIAL

# Con el profesorado que tenemos

El lunes próximo anterior, a las cinco de la tarde, y ante numerosa concurrencia reunida en el salón de ceremonias de la Escuela Normal de Maestras, el señor Presidente de la República, general Maximiliano H. Martínez, volvió a dirigir su palabra a los maestros de escuela, padres de familia, personas particulares, periodistas y señoritas alumnas de cursos superiores del plantel, cumpliendo así su verdadera misión de gobernante y cultor de una nueva conciencia democrática, por la cual la acción del mando supremo debe concordar fundamentalmente con la educación del pueblo, a base de un entendimiento entre ambas corrientes, donde medie un concepto armónico del orden y la cooperación ciudadana.

Esta vez la disertación del Jefe del Estado se desarrolló en torno de la moral, esa ley no escrita que debe regir en todos los actos del individuo y del conglomerado, para lograr que en un país haya equilibrio social, comprensión, unidad en los sentimientos, é igual y bien consolidada orientación de impulsos y anhelos hacia la adquisición del necesario bienestar colectivo, y sin cuyos principios, no se puede asegurar que estamos preparados a conseguir o merecer los privilegios morales y materiales de los pueblos propiamente civilizados. A este respecto, el señor Presidente de la República, reveló con acierto las causas que originan la desarmonía, el descontento y las pasiones entre los individuos.

La falta de unidad moral,—dijo,—hace que seres humanos de una misma profesión se combatan unos a otros para desplazarse; y así vemos que en el comercio, o en cualquier otro ramo de la actividad del hombre, el individuo lucha contra el individuo, buscando su destrucción y desaparición del plano donde aquél estorba sus intereses; así se observa también, la lucha del grupo contra el grupo, y, en escala máxima, del pueblo contra el pueblo. En términos generales, pues, la moral constituye uno de los problemas básicos que están por resol-

verse en la sociedad humana, para que haya tranquilidad y armonía fecunda sobre la cual pueda construirse el bienestar común que han de gozar las generaciones del mañana.

El prurito de lucha, es decir, la guerra, en cualquiera de sus manifestaciones, ya sea en lo moral o material, es,—dijo el señor Presidente,—una creación de la mente del hombre. Y sólo cuando en la mente de todos las ideas destructoras o simplemente antagónicas, desaparezcan por completo para dejar el espacio a las ideas de paz, habrá una fraternidad práctica y realmente constructiva entre nosotros. Por éso, debemos comenzar a formar, desde hoy, la nueva conciencia que ha de servir de fundamento a la sociedad del futuro, puesto que, a medida que más se retarde la educación o la reforma de los sentimientos y la presente condición de la moral deforme en que vivimos, la posibilidad de un porvenir despejado para nuestros hijos se vuelve cada vez más remota y quimérica.

Todas estas nobles observaciones del señor Presidente de la República, desarrolladas de intento por él ante los directores de colegios, maestros de escuela, padres de familia, alumnos y público en general, en su conferencia del lunes, tienen una profunda aplicación en nuestro medio, donde necesitamos de una reforma completa, de un cambio radical en nuestras ideas y en nuestras costumbres, tan torcidas todas ellas y tan contrarias al fomento del más leve comienzo de una obra de prosperidad en el amplio sentido de la palabra, esto és, mejoramiento social, progreso de la cultura y aumento de la riqueza en todos sus aspectos.

La falta de unidad moral es desastrosa en todos los círculos humanos; pero es mucho más visible cuando se arraiga en la conciencia del profesorado, ese gremio que —por representar el grupo modelador de las nuevas generaciones, por llevar sobre sus hombros la gran responsabilidad de la educación y la moral que debe absorber la niñez de hoy para reflejarla en sus actos de mañana,—debiera ser



el núcleo modelo, el elemento ejemplar, el estandarte de la conciencia entre nosotros, pues no hay duda de que las manifestaciones de su conducta pública y privada, determinan las proyecciones que han de influir poderosamente en la generación que tiene en sus manos para modelarla.

Y lo lamentable en nuestro profesorado, todavía, es la manifiesta desunión que se nota en sus componentes; la profunda división en grupos antagónicos que existe, y que hace fracasar de antemano el propósito de una labor congruente como le corresponde llevar a cabo. Desde algunos años a esta parte, la divergencia a que nos referimos se ha profundizado más, en vez de ir desapareciendo como conviene que suceda a toda costa. El profesorado está dispuesto en dos o tres grupos definidos que se combaten entre sí, y es triste que contrariamente a las necesidades de la hora histórica que vivimos, la esperanza de una transformación saludable para el porvenir de la sociedad sea tan difícil y la discordia se endurezca más cada día y que el antagonismo se vaya estratificando, por decirlo así, hasta un fin insalvable.

Señalamos este mal sin eufemismos,—y así

insistiremos siempre que la ocasión se presente,—porque el desnudar y reconocer el agrio defecto de que se adolece, puede conducirnos a una reacción salvadora, que es lo más oportuno, lo más necesario, lo indispensable, antes de que se logre comenzar a hacer algo en fiio por el bien de la enseñanza. Si un sólo maestro no puede hacer la cultura en un país, si el esfuerzo aislado es nulo, es preciso convenir en que el trabajo debe realizarse en cooperación compacta, y que la división en grupos que tiran hacia diversos intereses, o sea la desintegración moral del elemento, es el golpe más cierto que se puede dar a la unidad de la enseñanza, y, por ende, al porvenir del niño.

Unidad moral, pues, es lo que necesita a toda costa el gremio docente salvadoreño. Mientras no marchemos sobre este carril rectilíneo, la función social del maestro está en derrota, su acción es incierta, su finalidad está roída por su base, y el concepto integral de su misión está desmentido por los hechos. Lo que el deber y el ideal exige, entonces, es borrar la división, destruir las diferencias, y que el maestro de arriba, descienda de su cumbre para fraternizar con el maestro humilde, con el luchador de abajo.

## El Gobierno, los Maestros y la Escuela

El trabajo de desanalfabetización toma un incremento considerable en el país, gracias al entendido favorable que está robusteciéndose entre el Gobierno y los Maestros de Escuela

Fuercina desde hace algunos días una escuela nocturna en la ciudad de Santa Ana, a la que asisten más de ciento cincuenta obreros, y que está dirigida por alumnos normalistas quienes, para desarrollar su labor educativa con buenos resultados, reciben anticipadamente consejos de sus profesores. El Director de la Escuela Normal de Varones, don Saúl Flores, maestro bien documentado en ciencias pedagógicas, encabeza esta cruzada cultural que pondrá a salvo numerosos salvadoreños de las garras de la ignorancia y de los vicios, sin que al estado le cueste un solo centavo.

Era tiempo ya de que los trabajadores del taller buscaran el lugar propicio donde moldear sus sentimientos y llenar la mente de luces, lo que les permitirá vivir una vida más decorosa. En la escuela está el antídoto eficaz para combatir los grandes males del alma. Allí se borran todas las pasiones: el odio, la envidia, las bajas ambiciones, el crimen y otras que, no caben en el ambiente escolar. La voz edificante del maestro en el aula es el aliento para la juventud, el crisol del carácter colectivo y la llama que calcina las llagas de la sociedad. En consecuencia, los hombres del taller, los campesinos y todos aquellos que no alcanzaron los bienes espirituales de la educación en la edad infantil, están en la necesidad imperiosa de acercarse a la escuela nocturna, bien puesta la fe en el corazón, en espera de acumular ideas amplias y sanas, las que han de iluminar el camino de esa existencia batalladora que lle-

van, y que les proporciona el sustento cotidiano, pero a cambio de tantos sacrificios corporales y de humillaciones sin cuento.

No puede ser de otro modo el medio para redimir a las masas obreras y campesinas. La prédica y el libro a cargo del educacionista son los llamados a desempeñar función tan elevada y necesaria en los instantes que ahora vivimos. La hora actual reclama equidad, pan, techo amplio e higiénico, y sólo se pueden obtener cuando la escuela ha penetrado la conciencia del pueblo, ahuyentando los vicios y predicando el amor al trabajo y a la economía. La desgracia o miseria de un país dependen directamente de la escuela, cuando ésta es deficiente.

No se debe olvidar que la escuela inicia todas las actividades humanas y despierta las más nobles aspiraciones; por éso, cuando su ausencia es manifiesta, el porvenir del país viene cargado de zozobras y pobrezas extremas.

A este respecto, El Salvador es nación que puede salvarse. Las brigadas obreras y el campesinado aprovechan las facilidades que las autoridades les presentan, en el deseo de que se cultiven intelectual y moralmente. Lo que ocurre hoy en Santa Ana, es una comprobación de nuestro acerto. Allá, como ya lo dijimos, los alumnos normalistas, los más capacitados, imparten cultura a un respetable número de trabajadores de la ciudad y del campo sin espera de ninguna retribución, y



tan bella actitud está secundada por el profesorado del respectivo Instituto.

La población de Santa Ana es una de las pocas de la República que está resolviendo con la suficiente energía el problema educativo. Todos los elementos sociales, en colaboración con el Gobierno, hacen propaganda a la enseñanza, y si agregamos a la buena voluntad y patriotismo de sus hijos, la positiva y eficiente labor que hace la Escuela Normal de Varones en el mismo sentido, se puede asegurar que en materia educacional ocupa un puesto preeminente.

La política del Sr. Presidente de la República, está en ar-

monía con los ideales del magisterio nacional, y, sobre todo, en esto de anhelar la redención del proletario nuestro. En más de una ocasión se ha acercado a los maestros, para departir cordialmente sobre la nueva trayectoria que debe imprimírsele a la Escuela Salvadoreña, y es así que en estos últimos días, el Sr. Presidente y los Maestros de esta capital, discuten con amplitud la fundación, en sólido, del Patronato Escolar que debe auxiliar, de manera práctica, a la niñez desvalida. Por lo que toca a nosotros, honradamente felicitamos a los normalistas de Santa Ana al insertar en este órgano la presente información.

## Mercado de Café en San Francisco

Las cotizaciones se han mantenido en un punto mediano y se ha notado muy poco movimiento, como consecuencia del reciente colapso bancario

El señor Cónsul de El Salvador en San Francisco, California, ha enviado, con fecha 16 del corriente, al señor Ministro de Relaciones Exteriores, el informe semanal sobre el movimiento del café en aquella plaza, que a continuación insertamos: Debido al cierre de la Bolsa en este país, me había sido imposible enviar a usted con regularidad el informe sobre las cotizaciones del café. Pero ahora la Bolsa se encuentra de nuevo abierta, y vuelvo a enviar a usted dichas cotizaciones. He aquí los precios actuales de café en grano.

Medellín, 12c; Manizales, 11 $\frac{1}{4}$ c; Costa Rica, 14c; Guatemala, 14c; México, 14c; lavado de primera, El Salvador, 10 $\frac{1}{2}$ c; buen café de Guatemala, lavado 10 $\frac{1}{2}$ c; Borbón de Guatemala, 10c; Nicaragua, 9 $\frac{1}{4}$ c; Robusta, lavado, 8  $\frac{4}{4}$ c; Santos 4s., 10c.

Las cotizaciones para el futuro son:

15 de marzo: Se abrió el mercado con precios no muy altos, pero subió un poco durante el día. El "Farm Board" tiene 62,500 sacos que venderá el martes, pero fuera de eso no hay mucho movimiento ni muchas ventas; las cotizaciones aparecen así:

	Abrió	Alto	Bajo	Cerró
Marzo	6.00			5.73
Mayo				5.71
Julio	5.35			5.57
Septiembre	5.30			5.44
Diciembre	5.22			5.35

16 de marzo: No hay mucho movimiento ni muchas ventas, y los precios indicados no tienen mucha significancia:

	Abrió	Alto	Bajo	Cerró
Mayo	5.85	5.75	5.75	5.73
Julio	5.62			5.62
Septiembre	5.50	5.49	5.48	5.50
Diciembre	5.42	5.35	5.35	5.40

17 de marzo: Parece que hay buenas órdenes para compras de café, pero la mayoría son a precios un poco más bajos que los que prevalecen actualmente. Las cotizaciones de hoy son:

	Abrió	Alto	Bajo	Cerró
Marzo	5.78	5.85	5.75	5.73
Mayo	5.75	5.64	5.62	5.62
Septiembre	5.50	5.55	5.50	5.50
Diciembre	5.40	5.45	5.42	5.40

### Talleres para los reos en Sonsonate

Se ha organizado una Junta de personas pudientes que gestionan la adquisición de máquinas y materiales para realizar el noble propósito

Desde hace varios días está organizada en la ciudad de Sonsonate, una Junta compuesta por las principales personas de la sociedad, quienes están vivamente interesadas por introducir mejoras de positiva utilidad práctica en las cárceles públicas, pues hasta la fecha no existe, según informes obtenidos, un trabajo manual o mental organizado en aquellos centros penales.

Y con objeto, pues, de proporcionar a los reos una ocupación digna y a la vez productiva, tal como se encuentra establecida en todas las demás cárceles de la República, aquella Junta, recientemente formada, ha comenzado a

gestionar la adquisición de herramientas, utensilios, y materiales, que servirán para instalar talleres en forma para servicio de los reclusos.

Según se nos avisa, estos talleres consistirán en máquinas y accesorios para zapatería, sastrería, talabartería, hojalatería, etc., etc., y ya se están recaudando los fondos necesarios a fin de hacer las compras respectivas, aún cuando dichos elementos no sean exactamente nuevos y muy caros, pues todos ellos serán adquiridos en la localidad y a precios cómodos.

El domingo próximo pasado, se reunieron los miembros de la Junta mencionada en un salón de las Cárces Públicas, con objeto de tomar nuevas disposiciones para el mejor éxito del trabajo que tiene entre manos, y se acordó invitar a otras personas a fin de que tomen parte en las gestiones emprendidas y se formulen los presupuestos de gastos.

Se nos informa que la generosa

idea sugerida con tanta oportunidad, ha tenido una resonancia inesperada en la ciudad y son muchas las personas pudientes que están interesadas por que se lleve a buen término la instalación de los referidos talleres en las Cárces, manifestándose todas ellas muy inclinadas a dar su colaboración económica para realizar este noble proyecto lo más pronto posible.

En estas circunstancias, es de augurarse que, dentro de muy breve tiempo, los reos contarán con buenos talleres para invertir fructíferamente su tiempo.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- Policía de Línea**  
Comandante de Turno.—Tel. 619
- Policía de Tráfico**  
Comandancia de Turno.—Tel. 141
- Cuerpo de Bomberos**  
Jefatura.—Tel. 572
- Policía Judicial**  
Comandancia.—Tel. 740



## Se levanta el Censo Agro-Pecuario en todo el país

Pronto se conocerá la capacidad productiva de nuestras industrias rurales, las deficiencias y necesidades en cada comarca o región, para que el Gobierno pueda establecer un proteccionismo técnico en provecho de todo el país

Deseoso el Supremo Gobierno de implantar una serie de medidas por las cuales se defienda y a la vez se aumente la producción de la industria agro pecuaria en este país, con tendencia a que el abastecimiento nacional en materia de comestibles llegue a obtenerse de nuestros propios recursos, ha dispuesto que se levante el Censo Agro-pecuario en toda la República, como preliminar para el establecimiento de la estadística agrícola y ganadera.

A nadie que esté informado de los grandes beneficios que reporta a un Estado el conocimiento de sus propios recursos vitales a base de estadística, escapará la trascendencia de esta medida, pues todos los sistemas de protección en cuanto a política económica se refieren, giran y se desenvuelven en torno del conocimiento exacto de la capacidad de producción industrial y agrícola.

Como segundo paso a la consecución de esta importante finalidad, el señor Ministro de Gobernación y Agricultura, general Castaneda Castro, con fecha 25 de los corrientes, ha dirigido a los catorce Gobernadores de la República, la siguiente Circular Telegráfica:

"El Personal de Comisionados y Comandantes Cantonales, levantan Censo Agro-pecuario en zonas rurales del país, con fines exclusivamente estadísticos, objeto precisar hasta donde sea posible riqueza agrícola y ganadera, y facilitar

a Poderes Públicos información exacta que permita apreciar desarrollo de cultivos e industrias rurales, y poder dictar disposiciones sobre protección a los mismos.

Sírvase dar órdenes e instrucciones a fin que las autoridades y agentes de su jurisdicción cumplan los cometidos que el Plan elaborado por la Dirección General de Estadística les asignen, y que personal verfica Censo esté provisto documentación necesaria o sea una tarjeta de identidad extendida por la expresada Dirección y visada por usted, evitando con toda energía y actividad que individuos ajenos a estas funciones sorprendan y alarmen a propietarios y campesinos.

Procure, por medios adecuados, se comprendan beneficios que Censo Agro-pecuario reporta, estableciendo cantidad, calidad y frecuencia de las cosechas; las reservas de subsidios con que el país puede contar; las deficiencias y necesidades de las industrias agrícolas y ganaderas en cada comarca o región, etc., y que se den cuenta clara y exacta de que no se trata de crear nuevos impuestos ni aumentar los existentes.

Ponga activa atención en el cumplimiento de la presente e informe lo que juzgue conveniente.

Atento servidor, SALVADOR CASTANEDA C., Ministro de Gobernación y Agricultura".

## La Correccional de Menores en Santa Ana

Es objeto de una revisión económica para establecer el origen de una crecida deuda, y organizar su administración para subsanar el mal

Refiriéndonos en días pasados al notable estado de adelanto en que se encuentra la Escuela Correccional de Menores que funciona en la ciudad de Santa Ana, dijimos, de paso, que la situación económica de aquel establecimiento es bastante mala, y que, a fin de subsanar las consiguientes dificultades, se había dispuesto investigar primero las causas de un adeudo de cerca de dos mil colones que tiene pendiente dicha Escuela, y, después, implantar un riguroso control administrativo, como medio más eficaz para hacer ahorros e ir amortizando la referida deuda.

En corroboración a lo informado por nosotros, insertamos aquí

lo que al respecto informa "Diario de Occidente", en su edición del 23 del mes en curso:

"Con el objeto de conocer el informe de la comisión encargada de recibir las cuentas de la tesorería de la junta anterior, la nueva junta directiva de la escuela correccional de menores, celebró sesión ayer a las doce horas en la alcaldía municipal.

La deuda de la escuela asciende, desde el mes de noviembre de 1932 al 17 de marzo corriente, a la suma de mil novecientos colones noventa centavos.

Oída la comisión encargada de recibir la tesorería, se resolvió: que aunque la junta reconoce el déficit de la junta anterior, NO SE HACE CARGO, pero sí, se extenderá el comprobante de la planilla de adeudo que se le ha presentado y deja a la junta saliente su derecho a salvo, para gestionar del señor Ministro de Justicia la forma de pagar el déficit.

Se nombró una comisión para investigar el origen de la deuda,

## El Ministro de Guerra en Oriente

Visitará las guarniciones de San Miguel, Usulután y Gotera, donde conferenciará con los jefes y oficiales de los regimientos

Tal como lo informamos en días pasados, el señor Ministro de la Guerra, coronel Carlos Borromeo Flores, acompañado del Jefe del Departamento de Guerra, coronel Ernesto Bará, del Oficial Mayor del Ministerio, mayor Manuel Urbina, y del capitán Abelino Hidalgo, partió el día de ayer rumbo a los departamentos de Usulután, San Miguel y Morazán, con objeto de hacer una minuciosa visita de inspección a las guarniciones militares de las respectivas cabecezas.

El señor Ministro, conocedor ya de las necesidades del Ejército, tiene el propósito de introducir ciertas reformas en las condiciones de vida y en las actividades de los regimientos, y, para ello, es que hace estas visitas de inspección, dando así oportunidad a los Jefes y oficiales de los mismos, a presentar verbalmente sus iniciativas y sugerencias al respecto.

Al regreso del señor Ministro de la Guerra, podremos informar sobre algunas de estas innovaciones con que se trata de mejorar la vida de nuestra Institución Armada.

## SERVICIO POSTAL INTERNACIONAL

### Despacho para el Exterior

Hoy, miércoles, se hará despacho de correspondencia para el Exterior, vía Puerto Barrios, en los vapores PLATANO y ATENAS, que zarparán del citado puerto, rumbo a New York y New Orleans, respectivamente.

Se admitirán los depósitos de correspondencia certificada hasta las 5 p. m., y ordinaria hasta las 6 p. m.

### FARMACIAS DE TURNO

#### Para la presente semana

"Central", "Lourdes" y "Argüello".

debiendo exigirse los comprobantes respectivos.

Como el sistema de contratación nunca da satisfactorios resultados, se suspende; y en consecuencia, se acuerda que el servicio de alimentación de los menores se haga por sistema administrativo, encargando al doctor Gustavo E. Alvarez, coronel Montalvo y Juan A. Meza, para que hagan esta organización y den cuenta".